

Konyhafőnök ajánlatai

Empfehlung des Chefs/Chef's offer

*** Paprikás harcsa Burger buciban, sült burgonyával** **4.200.-Huf**

(Harcsapaprikás, füstölt sajt, hamburger szósz, rántott harcsa, saláta)

Welsburger mit Paprika in Schwarzen Laib Brot, Kartoffeln/Catburger with paprika in black loaf, potato

***Kakukkfűves marharaguleves, vargányával** **2.900.-Huf**

Rinderragout Suppe mit Thymian und Steinpilz/Beefstew soup with thyme and mushroom

*** Harcsasteak, parmezános-zöld fűszeres morzsával,**

salátaágyon, csónakburgonyával, cseréptálon tálalva **4.400.-Huf**

Welsteak mit Parmesan-Grünem Gewürtem Brösel, Salat, Kartoffeln auf Irden Teller Serviert

Catsteak with parmesan-green spicymorsel, salad, potato, on pipkin served

***Grill tányér 1 szem.:Bacongalléros szűzérme, Roston süllőfilé, Gomolya,**

Grill zöldségekkel, Grill kukoricával, Burgonya krokettel **4.400.-Huf**

Grill Teller für 1 Person: Schweinefleisch in Speckmantel, gegrillter Zanderfiletstreifen, Gomolya Käse,

gegrillter Gemüse, gegrillter Mais, Kartoffelnkroketten/Grilled plate for 1 person: Pork chop in bacon,

grilled pike-perch, gomolya cheese, grilled vegetable, grilled corn, croquettes

***Karamellizált mályvacukros csokoládébomba** **2.400.-Huf**

málnaöntettel, vanília fagyival

Schokoladenbombe mit Karamellisierte Marshmallows, Himbersauce, Vanille-Eiscreme

Chocolate bomb with caramelized marshmallows, raspberry sauce, vanilla ice cream

Hableány Hotel és Étterem

ELŐÉTELEK / VORSPEISEN / PORS-D'OEUVRE

*** Haltepertő lilahagymával, kovászos uborkával** 2.400.-Huf

Fischgrammeln mit rote Zwiebeln, Salzgurke/ Fish cracklings with violet onions and leavened cucumber

*** Kacsamáj hidegen, diós almás salátával** 4.800.-Huf

Kalte Entenleber, frischem Salat mit Apfel und Walnüsse /Cold duck liver, mixed salad with apple and walnut

***Tatárbeefsteak piritóssal és zöldségekkel** 4.800.-Huf

Beefatar mit Toast und Gemüse /Tatar steak with toast and garden vegetables

LEVESEK / SUPPEN / SOUPS

***Házi májgaluskaleves, zöldségekkel**

Leberockerln Suppe mit Gemüse/Liver-noodles soup with vegetables

1.700.-Huf

*** Falusi húsleves, csirkemájjal, lúdgégetéztával és**

velős piritóssal, piros fazékban tálalva

2.400.-Huf

Fleischbrühe aus dem Lande mit Fadennudeln, Toast mit Hirn, im Topf/Broth from the country with threadnoodles, toast with brains, in a pot

***Eperleves hidegen ,Túrókrémes piskótával**

1.900.-Huf

Kalte Erdbeeresuppe und Kuchen mit Quarkcreme gefüllt/

Cold strawberry soup and cake with cottage cheesecream filled

***Paradicsom leves Bazsalikomos -parmezán chips -el**

1.900.-Huf

Tomatensuppe mit Basilikum-Parmesan Chips/Tomato soup with basil-parmesan chips

HALÉTELEK / FISCHGERICHTE / FISH DISHES

*** Filézett harcsahalászlé**

3.200.-Huf

Fischsuppe vom Welsfilet /Fish soup of catfish fillets

*** Filézett csésze harcsahalászlé**

2.200.-Huf

Welsfiletsuppe in der Tasse /Small catfish soup

*** Halászlé pontypatkóval**

2.900.-Huf

Fischsuppe mit Karpfen/Fishsoup with carp

*** Korhely harcsahalászlé**

3.500.-Huf

Pikante Fischsuppe vom Welsfilet/Fish soup of catfish piquant

*** Halbelsőség**

1.100.-Huf

Fischrogen/Fish spawn

*** Hallé (hal nélkül)**

1.900.-Huf

Klare Fischsuppe/Fish soup without fillets

***Tisza parti harcsapaprikás túrós csuszával**

3.900.-Huf

Paprikawels nach „Theissufer“ Art mit Topfenfleckerln/

Catfish stew from the bank of Tisza with pasta and soft cheese

*** Cordon harcsa vajás-petrezselymes burgonyával**

4.000.-Huf

Welsfilet gebacken mit Butter-Petersilien-Kartoffeln/

Breaded catfish with buttered parsley potato

*** Sokmagvas süllőfilécsíkok burgonyapürével**

4.200.-Huf

Zanderfiletstreifen in Sesamkruste mit Kartoffelpüree/

Pike-perch stripes in sesame seed crumbs with potato puree

***Halfatányéros (pontypatkó, bőrös süllőderék, harcsaropogós,**

hagymakarikával, salátával, sült burgonyával)

4.500.-Huf

Fischteller (Gegrillter Karpfen, Zander, Welsknusprig, Zwiebelring, Salat, Pommes Frites)

Fishplate (Grilled carp, pike-perch, catfishcrisps, onionring, salad, french fries)

*** Süllő egészben sütve, salátával vajás-petrezselymes burgonyával 130.-Huf/dkg**

Ganzer Zander mit Salat und Butter-Petersilien-Kartoffeln

Pike-perch roasted as whole with salad and buttered parsley potato

SZÁRNYASBÓL KÉSZÜLT ÉTELEINK / GEFLÜGEL / POULTRY

*** Sajttal töltött csirkemell baconköntösben, dresszing salátával 3.600.-Huf**

Hühnerbrust mit Käse gefüllt in Speckmantel mit dressing Salat

Chicken breast filled with cheese in bacon with fresh salad

*** Szezámagos jércemell rizibizivel 3.400.-Huf**

Hühnerbrust in Sesamkruste mit Reis mit Erbsen/

Pullet in sesame seed crumbs with rice with greenpeas

*** Roston csirkemell kapos, joghurtos salátával 3.200.-Huf**

Gegrillter Hanchenbrust, Salat mit Dill und Joghurt/

Roasted chickenbreast, salad with dill and yoghurt

*** Falusi jércemell bundában, salátával, burgonyapürével 3.900.-**

Huf

Panierter Dorte Hühnerbrust, Salat und Kartoffelpüree/

Breaded village chickenbreast, salad und potatopuree

*** Ropogós sült kacsacomb, kacsamájjal, burgonyapürével és káposzta salátával 5.200 Huf**

Gebratener Entenkeule mit Entenleber, Kartoffelpüree und Krautsalat/

Fried duck leg with duck liver, potatopuree and coleslaw

*** Kemencés kacsamáj, diós -almás salátával, burgonyapürével 6.200.-Huf**

Gebratener Entenleber, Salat mit Nuss und Apfel, Kartoffelpüree/

Fried duck liver, salad with walnut and apple, potatopuree

SERTÉSHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEINK / SCHWEINGERICHTE / PORK DISHES

***Óriás rántott tarja burgonyapürével, házi savanyúsággal** 4.000.-Huf

Gebratener Hochschweinekamm mit Kartoffelpüree und häuslicher Salat/

Fried bigporkclod with potatopuree and domesticated salad

***Göngyölt malaccsászár ,ropogós bőrével, rizibizivel és salátával** 4.200.-Huf

Roller Schweinekaiserfleisch, Reis mit Erbsen und Salat/

Roll-up porkfleisch, rice with green peas, salad

*** Kemencés egész csülök, sült hagymával és burgonya pürével** 4.200.-Huf

Ganze Schweineschale vom Grill mit knusprige Zwiebeln and Kartoffelpüree/

Whole porktrotters from grill with crisps onion and potatopuree

MARHAHÚSBÓL KÉSZÜLT ÉTELEINK / RINDSGERICHTE / BEEF DISHES

***Marhalábszár pörkölt, szalonnás galuskával** 3.800.-Huf

Rindergulasch mit Nockerln und Speck/Beef stew with noodles and bacon

*** Hagymás rostélyos, sült burgonyával** 4.900.-Huf

Zwiebelrostbraten mit Pommes Frites/Braised steak with fried onions and french fries

***Bélszín, roston kacsamájjal, bacongalléros burgonyával és salátával** 6.800.-Huf

Lendenbraten mit grilled Entenleber, Kartoffeln in Speckmantel und Salat/

Loin with roasted duckliver, potato with bacon, salad

TÉSZTÁK / NUDELN / PASTA

*** Túrós csusza tepertővel** Topfenfleckerl/Pasta with soft cheese 2.600.-Huf

*** Sajtos spagetti** Nudeln mit Käse/Noodles with cheese 2.200.-Huf

*** Tojásos galuska** Eiernockerl (Nockerl mit Rührei)/Dumplings with eggs 1.800.-Huf

SÜLTESTÁLAK (2 és 4 személyre)

2 személyes Falusi tál piros tepsiben tálalva

10.000.-Huf

Dorfteller für 2 Personen im Roten Backblech / Village plate for 2 persons, served in a red backing tray

Bacongalléros szűzermék, Sült tarja, „Falusi” csirkemell, Sült csülök ropogós hagymával, Rántott sajt,

Diós almás salátával, Sajtos burgonyapürével

Schweine Medaille im Baconmantel Schweiner Kammbraten, Barbecue Rippen, Cordon Hühnebrust, Gebratener Schweinshaxe mit knackigen Zwiebeln, panierte Kase, Salat mit Nuss und Apfel, Kartoffelpüree mit Käse

Pork medal with bacon, fried pork ribs, barbecue pig sided, cordon chicken breast, roasted, pork knuckle with crunchy onion, fried cheese, salad with walnut and apple, potato puree with cheese

2 személyes Tiszavirágtál 12.000.-Huf

„Tiszavirág” Teller für 2 Personen/„Tiszavirág” plate for 2 persons

Cordon harcsa, Fűszermorzsás süllőfilé, Harcsaropogós, Sokmagvas süllőfilé,

Harcsa steak, Hagymakarikával, Tiszavirág salátával, Csónak burgonyával

(Cordon Wels, Gewürztes Zanderfilet, Welsfiletstreifen, Zanderfiletstreifen in Sesamkruste, Welssteak, Zwiebelringe, „Tiszavirág” Salat, Kartoffeln/Cordon Catfish, pike-perch in spicy crumbs, catfish stripes, pike-perch stripes in sesame seed crumbs, catfishsteak, onion rings, „Tiszavirág” salad, potato

4 személyes Prémium tál: 24.000.-Huf

Premium Teller für 4 Personen/Premium plate for 4 persons

(elkészítési idő minimum 30 perc)

Egészben sült süllő, Kemencés kacsamáj, Bélszín fűszervajjal, Grillezett sajt, Egész csülök sült hagymával,

Szezámagos jércemell, Rántott sajt falatkák, Diós almás saláta, Bacongalléros burgonya

Gebratener ganzer Zander, Gebratener Entenleber, Lendenbraten mit gewürzter Butter, gegrillter Käse, Ganze Schweineschale mit gerösteter Zwiebeln, Hühnerbrust in Sesamkruste, gebratene Käsestreifen, Salat mit Nuss und Apfel, Kartoffeln in Speckmantel/ Pike-perch roasted as whole, Fried duck liver, loin with spicybutter, grilled cheese, whole pork trotters with toast onion, Pullet in sesame seed crumbs, fried cheesesnacks, salad with walnut and apple, potato with bacon

SALÁTÁK / SALAT / SALAD

*Tartármártás, ketchup, tejföl, majonéz

500.-Huf

Tartarsauce, Ketchup, sauer Sahne, Mayonnaise/Tartar sauce, ketchup, sour cream, mayonnaise

*** Savanyúságok** 700.-Huf

Salat / Salad

*** Saláták kívánság szerint, házi savanyúságok** 900.-Huf

Salaten auf Wunsch / Salad as requested

DESSZERTEK / NACHTISCHE/ DESSERT

*** Palacsinták (2 db/adag, kakaós, ízes, nutellás)** 950.-Huf

Palatschinken (2 Stücke/Portion, Kakao, Marmalade, Nutella) - Pancake (2 piece/portion, cacao, jam, nutella)

*** Rántott túrós palacsinta vaníliásodóval, gyümölcssel (1 db/adag)** 1.600.-Huf

Palatschinken mit Quark (Topfen) gefüllt, paniert und mit Vanille Sauce und Früchten (1 Stück/Portion)

Breaded pancake with cottage cheese and vanilla flavour and fruits (1 piece/portion)

*** Somlói galuska** 1.600.-Huf

Schomloer Nockerln / Somlo noodle

*** Sült fagylalt, ahogy mi készítjük** 1.800.-Huf

Gebackenes Eis mit Honig / Roast ice-cream as we make it with Honey (Honey Ball)

*** Hableánykehely (somlói, csokoládé öntet, fagylalt, gyümölcs)** 2.400.-Huf

Meerjungfrau Eisbecher(Schomloer Nockerln, Schokolade Sauce, Eis, Obst / Mermaid cup(Somlo noodle,

chocolate sauce, ice cream, fruit)

Hotel Hableány Étterem

Ajánlatunk gyermekeknek:

Für Kinder/For children



Rántott csirkemell ,vegyes köret 1.900.-Huf

Gebratener Hühnerbrust, gemischte Beilage/Fried chickenbreast, mixed garnish

Bolognai spagetti

1.900.-Huf

Spaghetti Bolognese /Spaghetti Bolognese

Rántott halacskák burgonyapürével ketchup 1.900.-Huf

Gebratene Fisch, Kartoffelpüree, Ketchup/Fried fish, potato puree, ketchup

Rántott sajt sült burgonyával, majonézzel 1.900.-Huf

Gebratene Käse, Pommes Frites, Mayonnaise/Fried cheese, French Fries, mayonnaise

Dupla csokis palacsinta

900.-Huf

Doppel Schokoladen Palatschinken

/Double chocolate pancake



Kedves vendégeink!

Ételeink allergiát és intoleranciát okozó összetevőiről tájékozódjon a felszolgáló kollégánál.

Éttermünkben szervizdíjat Nem számolunk fel.

A fél adag ételeket 70%-os áron számítjuk fel. Az árak magyar forintban (HUF) értendők.

Italfogyasztáskor az árak 27% Áfa-t tartalmaznak. Az ételek árai itt fogyasztáskor 5% Áfa-t tartalmaznak.

Az ételek árai elvitel esetén 27% Áfa-t tartalmaznak.

Az ételek elvitele esetén csomagolási díjat számolunk fel:Fóliás tálca: 500.-Ft/db

Fedeles doboz, befőttes üveg: 250.-Ft/db)ó étvágyat kívánunk!

Für den kleiner Hunger diverse speisen -30%.Die Preise sind in Ungarischen Forint (huf).

Wir wünschen einen guten Appetit! Half portion dishes will cost 70% of the total price.

The Prices are in Hungarian Forint (huf).Enjoy your meal!

BANKKÁRTYÁVAL, SZÉP KÁRTYÁVAL TÖRTÉNŐ FIZETÉSI SZÁNDÉKÁT
KÉRJÜK SZÍVESKEDJEN ELŐRE JELEZNI! MEGÉRTÉSÜKET KÖSZÖNJÜK!

Hableány Hotel*** & Étterem

H-5358 Tiszafüred-Örvény, Hunyadi út 2.

Tel./+36 (59) 353-333, +36 (30) 382-2304

E-mail: info@hableanyhotel.hu

<http://www.hableanyhotel.hu>

Hotel Hableány
Köszönjük, hogy megtisztelt minket !